

Zeitschrift: L'ami du patois : trimestriel romand
Band: 43 (2016)
Heft: 163

Artikel: Foûra dè l'evêr
Autor: Lagger, André
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-1045072>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 07.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

FOÛRA DÈ L'EVÊR

André Lagger, Ollon (VS), patois de Chermignon

Atèindre pâ quié véjo vo balyè
Dè rijôn còntre Djiô quié vîyo brelyè ;
Le nét môrè, l'evêr fo lo can ; òra le
lômière,
Dein lè tsan, dein lè zoûr, yè pèrtòt
la prômière.

Ché pè lo fourtén mâlègri rèbôouzià¹.
Avreú yè h'ôn einfàn, blianèt², gras-
seyoù, flioratâ ;
Chèinto dèvà n lo capiòt³, è dèvà n la
béijèta⁴
Ché pâ quién bèjouén dè pliorâ è dè
réire ;
Maï mè reimpliè dè zoué è ch'ajioûte
a mo ouêco.
Jiàne, Zoûrzo, couéitchiè-vo⁵, por-
chèin quié chôn lé lè zoûye.
Dèfatchiè-vo, le zoûr tsànte, le pèr dè
l'êr yein comèin l'or,
Aï pâ lo drouè dè pâ éhre prèjèin⁶,
can ârbîye.
Ché ôn viò plièn dè chônzo è é fâta
dè vo,

Eneús, oui vo lanmâ, éhre jieústo,
éhre dôcs,
Crêre, rêmarsiè ché pâ comèin⁷, lè
tchioûje.

Véivre chén rèproziè lè j'éfeúne y
roûje,
Éhre por fôrnéc cârcôn quié apsète
lo Bôn Djiô.

Ô fourtén ! zoûr chacréye⁸ ! damôn
prévontamèin pèr !
Ôn chein ôn chòflio d'êr vehèin quié
rèintre yén ou piès⁹,
È ôna bliàntse fènéhra ouêrcha ou
louén ;
Ôn mèhlye la rôteúna ou cliâr-tòpo
di j'évoueu ;
Ôn a lo dôcs bonoûr d'éhre avoué
lè j'oujé
È dè vîrre, a chòha di rànme dou
fourtén,
Hlou parrén fére dè manière a hlè
marréine.



¹ mâlègri rèbôouzià, un peu ému

² blianèt, pâlot

³ capiòt, petit enfant

⁴ béijèta, faible bise, brise

⁵ couéitchiè-vo, hâtez-vous

⁶ dè pâ éhre prèjèin, de ne pas être présents

⁷ ché pâ comèin, je ne sais comment

⁸ zoûr chacréye, forêts sacrées

⁹ yén ou piès, dans la poitrine